

FORM ICH-09
1. Name of the organization Please provide the full official name of the organization, in its original language as well as in French and/or English.
Bugday Ekolojik Yasami Destekleme Dernegi / Bugday Association for Supporting Ecological Living
2. Address of the organization Please provide the complete postal address of the organization, as well as additional contact information such as its telephone or fax numbers, e-mail address, website, etc.. This should be the postal address where the organization carries out its business, regardless of where it may be legally domiciled (see item 8).
Serdar-i Ekrem Sokak Serdar-i Ekrem Apt. No: 31 / 3 Kuledibi Beyoglu 34425 Istanbul Turkey
3. Country or countries in which the organization is active Please identify the country(ies) in which the organization actively operates. If it operates entirely within one country, please indicate which country. If its activities are international, please indicate whether it operates globally or in one or more regions, and please list the primary countries in which it carries out activities
☒ national ☐ international (please specify:) ☐ worldwide ☐ Africa ☐ Arab States ☐ Asia & the Pacific ☐ Europe & North America ☐ Latin America & the Caribbean Please list the primary country(ies) where it is active:
4. Date of its founding or approximate duration of its existence Please state when the organization came into existence.
Since 1990, Bugday is active as a grassroots movement, it transformed into a company in 1999 and it is approved as an official "Association" in 2002. Bugday is an NGO.

5. Objectives of the organization

Please describe the objectives for which the organization was established, which should be “in conformity with the spirit of the Convention” (Criterion C). If the organization’s primary objectives are other than safeguarding intangible cultural heritage, please explain how its safeguarding objectives relate to those larger objectives.

Not to exceed 350 words; do not attach additional information

Although it is not direct aim to protect intangible cultural heritage as a written statement, but intangible cultural assets lay the main infrastructure and principles for Buğday activity areas.

Buğday accepts intangible cultural heritage values not as otantic, nostalgic assets that need to be preserved as dead museum materials, but living practices which have values for sustaining life.

In Turkey and in the world Buğday's aim is to support rural populations with their skills of traditional practices that are extremely important for the real basic needs of livelihoods.

In order to achieve its ideal of a society which is aware of its role as part of an ecological whole, Buğday's mission is to;

- create good examples of sustainable consumption and production practices,
- support the existing good practices partly rooted within the intangible cultural heritage,
- facilitate the free flow of information gathered from the intangible cultural heritage and other resources in order to utilize for their use in modern life as tools for sustainability.

Above mentioned production consumption practices may be varified from food and farming to housing and construction, or from basketmaking to services in sustainable tourism.

Buğday Association has main five objectives for intangible cultural heritage issues to fulfil its mission. Objectives are to;

1. Make researches on and learn lessons from traditional production methods and living practices,
2. Utilize traditional material and methods in creating solutions for current challenges of human populations in today's modern life,
3. Enhance local network and set up a database of remaining practitioners of intangible cultural heritage,
4. Disseminate traditional knowledge through demonstration, training and publishing,
5. Create means and mechanisms for maintaining traditional intangible cultural assets and practices.

6. The organization's activities in the field of safeguarding intangible cultural heritage

Items 6.a. to 6.c. are the primary place to establish that the NGO satisfies the criterion of having “proven competence, expertise and experience in safeguarding (as defined in Article 2.3 of the Convention) intangible cultural heritage belonging, inter alia, to one or more specific domains” (Criterion A).

6.a. Domain(s) in which the organization is active

Please check one or more boxes to indicate the primary domains in which the organization is most active. If its activities involve domains other than those listed, please check “other domains” and indicate which domains are concerned.

- ☒ oral traditions and expressions
- ☐ performing arts
- ☒ social practices, rituals and festive events
- ☒ knowledge and practices concerning nature and the universe
- ☒ traditional craftsmanship
- ☐ other domains - please specify:

6.b. Primary safeguarding activities in which the organization is involved

Please check one or more boxes to indicate the organization's primary safeguarding activities. If its activities involve safeguarding measures not listed here, please check “other safeguarding measures” and specify which ones are concerned

- ☒ identification, documentation, research (including inventory-making)
- ☒ preservation, protection
- ☒ promotion, enhancement
- ☒ transmission, formal or non-formal education
- ☒ revitalization
- ☒ other safeguarding measures - please specify:

supporting traditional, sustainable and nature friendly livelihoods through creating production - consumption cycles with multi participatory social projects.

6.c. Description of the organization's activities

Organizations requesting accreditation should briefly describe their recent activities and their relevant experience in safeguarding intangible cultural heritage. Please provide information on the personnel and membership of the organization, describe their competence and expertise in the domain of intangible cultural heritage and explain how they acquired such competence. Documentation of such activities and competences may be submitted, if necessary, under item 8.c. below.

Not to exceed 750 words; do not attach additional information

- TATUTA - "Eco-Agro Tourism and Voluntary Exchange" project supporting small scale farmers who are practising ecological and traditional farming. This project began in 2003 and has been running successfully throughout whole of the country. Hundreds of tourists and volunteers have been visiting host farms chosen and guided by Buğday according to their sustainable nature friendly practices rooted in their individual intangible cultural heritages. The project does not only create a link between the host and the visitor but also an exchange opportunity among the hosts themselves (www.tatuta.org).

- BUĞDAY ECOLOGICAL LIVING MAGAZINE AND OTHER MEDIA FOR COMMUNICATION - Free flow and availability of information is one of Bugday's main goals. Buğday publications and media tools (www.bugday.org, position papers, press releases, interviews) are disseminating traditional knowledge, giving messages about the importance of intangible cultural assets and living styles since 1998. Buğday also makes strategical collaborations with other media organisations like Atlas Geography Magazine (www.kesfetmekicinbak.com) within the same context since 2004.

- CAMTEPE TRAINING, DEMONSTRATION AND IMPLEMENTATION CENTER FOR ECOLOGICAL LIVING AND TRADITIONAL ARCHITECTURE STUDIES – A rural center to serve research, training, demonstration and implementation of traditional practices in nature friendly living context started in 2006 by a group of Buğday members at a rural region. Buğday is also working on an ecological settlement project in the same region with a partnership of Barinak Sustainable Construction Company which is also founded by Buğday members. Traditional construction techniques and traditional village settlement model will be used in the planning and application phase of the project.

- SETTING UP NATIONAL AGRI ENVIRONMENT PROGRAMME (NAEP) – A policy making project that has been implemented with colloboration of Turkish Ministry of Agriculture and Rural Affairs for three years (2006-2008). NAEP is a policy framework laying infrastructure for incentive system especially for small scale farmers who run traditional farming practices.

- SEED SAVING NETWORK – A network set up and has been enlarged and facilitated with local groups, individuals and organisations that are saving and exchanging local seed varieties as well as traditional cultivation knowledge since 2 years.

- FAIRY TALES AND STORYTELLERS IN TAURUS NOMADS (TURKEY) – A youth project to collect and make the documentation of fairy tales of last nomadic communities in Taurus mountains. Three young volunteers companied nomads during their summer migration in 2008, found story tellers, compiled fairy tales and shot a short movie.

- %100 ECOLOGICAL MARKETPLACE - Turkey's first ecological market place as a model for a platform not only for trade but also promotion of ecological products and lifestyles since 2006 in 3 different cities. Marketplace system also serves as preservation

and exchange media for knowledge on intangible culture of heirloom seed varieties and their cultivation methods.

Bugday has been running these projects with a team of 16 people who are professionals on their tasks with dedicated and devoted spirit for the vision. Here, profile of three of whole team given as example;

* Victor Ananias is the founder and chairman of the Board. He is grown up in a traditional village and has experienced rural life in his early age. He has left university and devoted himself to Bugday movement. He is the visioner, works on strategy development and networking of Bugday since its foundation.

* Batur Şehirlioğlu is coordinator of 100% Ecological Markets. He has studied engineering at the university but devoted himself to Bugday's mission since 1994. He is one of the pioneers of ecological village movement in Turkey.

* Özcan Yüksek is general director of Atlas Magazine and Bugday board member. He is author of "Sessizce Dön – Whirl Silently (life story of Rumi)" and "Hakikatçi – Storyteller (new interpretation for 1001 Night Fairy Tales)" books and has research studies on cultural heritage. He is member of Turkish National Cultural Corridors Committee of UNESCO.

Bugday has a growing number of 812 members. Each member represent a region, group or organisation with a role on the Organisation's vision. Three examples of these:

• Nuri Kalay, an entrepreneur who is working with organic rose producers and producing organic rose oil through traditional methods at the lake district. He also organizes annual rose festival and other social events. (<http://www.nuka.com.tr/uretim.htm>).

• Süleyman Gülüm comes from a family producing soap traditionally since 3 generations. He has created a special and well known soap brand (www.historysoap.com) throughout the country and also abroad which supports the continuation of the tradition.

* Şule Şenol has been making research on and promoting traditional games and natural toys for children (www.geloyna.org).

7. Its experiences cooperating with communities, groups and intangible cultural heritage practitioners

The Committee will evaluate whether NGOs requesting accreditation "cooperate in a spirit of mutual respect with communities, groups and, where appropriate, individuals that create, maintain and transmit intangible cultural heritage" (Criterion D). Please briefly describe such experiences here.

Not to exceed 350 words; do not attach additional information

Bugday is known as an organisation which respects, learns from, supports and takes its power from the traditional assets. In this manner, Bugday's network has many groups and individuals all around the country and sometimes all around the world. The network nodes can be grouped as like below:

1. Small scale farmers, mainly TaTuTa farmers and participants of 100% Ecological Market Places who are practicing sustainable, nature friendly, organic farming techniques which have traditional aspects. Bugday has TaTuTa farmers more than 70 spots around Turkey. Almost every spot has a big potential for intangible cultural heritage. Camtepe Rural Center carries out research and revitalization studies on intangible cultural assets through TaTuTa network and preparing training programmes

with TaTuTa farmers.

2. Last remained practitioners and craftsmen of intangible culture are the trainers of Camtepe Rural Center training programmes which has large components about traditional material, production and processing methods. Center designs some practical training programmes such as stone wall making, soap making, basket weaving, traditional medicine, experiencing life in village community culture. Practitioners also contribute to the ecological settlement project in the neighbourhood.

3. Seed Saving Network has 10 NGOs, more than 300 individuals, more than 20 academics and experts, representatives from relevant Ministries. Buğday facilitates information exchange on traditional seed saving and cultivation methods amongst the members as well as heirloom seeds.

4. "Women for Nature" project adopts women as producers and dealers of intangible cultural heritage within the society and also along generations. Project aims to research traditional knowledge of food production, child caretake, healing etc. and create a new link between rural and city women populations through visits, trainings and published materials.

5. Decision makers and responsible officers from Ministry of Agriculture and Rural Affairs, Ministry of Environment and Forestry and Ministry of Culture and Tourism are providing policy and legislative support for preserving and sustaining eco cultural practices often linked to intangible cultural heritage.

6. Buğday works with researchers and experts dealing with intangible cultural heritage assets.

8. Documentation of the operational capacities of the organization

The Operational Directives (paragraph 94) require that an organization requesting accreditation shall submit documentation proving that it possesses the operational capacities listed under Criterion E. Such supporting documents may take various forms, in light of the diverse legal regimes in effect in different States. Submitted documents should be translated into French or English whenever possible if the originals are in another language. Please identify supporting documents clearly with the item (8.a, 8.b or 8.c) to which they refer.

8.a. Membership and personnel

Proof of the participation of the membership of the organization, as requested under Criterion E (i), may take diverse forms such as a list of directors, list of personnel and statistical information on the quantity and categories of members; a complete membership roster usually need not be submitted.

Please attach supporting documents.

8.b. Recognized legal personality

If the organization has a charter, articles of incorporation, by-laws or similar establishing document, a copy should be attached. If, under the applicable domestic law, the organization has a legal personality recognized through some means other than an establishing document (for instance, through a published notice in an official gazette or journal), please provide documentation showing how that legal personality was established.

Please attach supporting documents.

8.c. Duration of existence and activities

If it is not already clearly indicated from the documentation provided for item 8.b, please submit documentation proving that the organization has existed for at least four years at the time it requests accreditation. Please provide documentation showing that it has carried out appropriate safeguarding activities during that time, including those described above in item 6.c. Supplementary materials such as books, CDs or DVDs, or similar publications cannot be taken into consideration and should not be submitted.

Please attach supporting documents.

9. Contact person for correspondence

Provide the complete name, address and other contact information of the person responsible for correspondence concerning this request. If an e-mail address cannot be provided, the information should include a fax number.

Victor Ananias,

Headquarter: Serdar-i Ekrem Sokak, Serdar-i Ekrem Apt. No:31/2 Kuledibi - Beyoglu / Istanbul TURKEY

Rural Office: PO Box 29 Kucukkuyu - Canakkale TURKEY

Tel: +90 212 252 52 55

Fax: +90 212 252 52 56

victorananias@bugday.org

10. Signature

The application must include the name and signature of the person empowered to sign it on behalf of the organization requesting accreditation. Requests without a signature cannot be considered.

--



BUĞDAY ASSOCIATION FOR SUPPORTING ECOLOGICAL LIVING

TURKEY

8.a. Membership and Personnel

Membership

Bugday hasn't got a special target group. People who wants to live sustainable, equal, healthy and nature friendly are the group of people of Bugday's mission area.

Although the official membership number is 812, it is not enough to express the real volume of Bugday Association. Bugday has also more than 2000 people recorded volunteers and has a weekly electronic bulletin has more than 12000 observers.

**In total 812 official registered members percentages are;
40% are farmers and private sector related with agriculture
5% Academics and researchers,
4% Media representatives,
6 % People from education,
45% Other (from a big diversity of occupation.)**

List of Directors:

NAME	TITLE and TASK	BACKGROUND
Victor Ananias	Chairman of the Board	Founder of Buğday Movement, Institutional Networking, Strategy Planning
Esra Başak	Vise Chairwoman of the Board	Master degree on Ecological economy, Strategy Planning team member
Erkan Alemdar	Accountancy	Enformatics, development of web portal www.bugday.org .
Burcu Arık	Secretary	Training on nature
Özcan Yüksek	Member of the Board	General Director of Geographical Magazine: "Atlas" since 1993 as a partner of Buğday since 2004.

List of Personnel:

NAME	TITLE and TASK	BACKGROUND
Batur Şehirlioğlu	Coordinator of Ecological Markets Programme	Engineer
Oya Ayman	Coordinator of Communication	Journalist
Güneşin Oya Aydemir	Coordinator of Rural Projects	Biologist
Gizem Altın Nance	Director of Communication	Communication
Şebnem Eras	Rural Relations	Photographer, Lawyer
Lalehan Uysal	Consultant for Institutional Branding	Designer and image maker
Mesut Tunga	Consultant for webadministration	Web designer and admin
Leyla Aslan	Director of Şişli (İstanbul) Local Market Place	Volunteer, accountant, Project coordinator
Selma Yılmaz	Officer	Secretary, responsible for membership relations
Aynur Arslan	Accountant	Accountant
Yahya Talan	Logistics	Logistics



Bugday Association has;

- * 2000 volunteers, approximately %10 is active on the projects directly,**
- * 12000 weekly e- bulletin member,**
- * 73 local communication points in rural areas of Turkey,**
- * 3 local marketplace partnerships,**
- * 1 rural center; 4 rural training region,**
- * relations with the academics from 11 different universities,**
- * communication net work within three Ministries (Agriculture and Rural Affairs, Environment and Forestry, Culture and Tourism)**
- * relations within European Commission, EU Turkish Delegation**
- * International Network through IFOAM, ECEAT, EEB, WWOOF. •Bugday is a member of IFOAM (International Federation of Organic Agriculture Movements) and EEB (European Environmental Bureau), Turkish partner and international secretariat of ECEAT (European Centre for Eco-Agro Tourism), Turkish Partner of WWOOF (Willing Workers on Organic Farms), publishing agency GEN (Global Ecovillage Network)-Europe's newsletter in Turkish and Turkish press observer of Biofach which is the biggest fair organisation for organic farming in the world.**



**BUĞDAY ASSOCIATION FOR SUPPORTING ECOLOGICAL LIVING
TURKEY**

8.b. Recognized legal personality

Please find officially approved and translated into English documents are;

- 1. Charter of the Organisation,**
- 2. Document for activity,**
- 3. Establishing document (gazette).**

THE STATUTE OF THE BUGDAY ASSOCIATION

CHAPTER ONE

Conditions of Establishment

ARTICLE 1) NAME OF THE ASSOCIATION

The name of the association is “BUGDAY Ekolojik Yaşamı Destekleme Derneği” (BUGDAY Association for Supporting Ecological Living).

ARTICLE 2) HEADQUARTERS AND BRANCHES OF THE ASSOCIATION

Headquarters of the association is in Istanbul.

ARTICLE 3) THE OBJECTIVE OF THE ASSOCIATION

The objective of the association is to create an awareness and sensibility towards ecological living, both at an individual level and in the society as a whole; to produce solutions to the problems that results from the irremeable ecological unbalancing; and to promote a harmonious life with nature.

ARTICLE 4) ACTIVITIES OF THE ASSOCIATION

In order to fulfill its objectives, the association will make activities in the areas below:

- 4.1) To promote a natural life and ecological awareness by reuniting earth and the human being.
- 4.2) To promote human communities whose settlement, production and consumption are harmonious with nature; to support the existing examples; to establish new examples and to support the sustainability of them.
- 4.3) To redefine human's needs in a way that they will be harmonious with the cycles of the ecosystem; to support and implement production and consumption models, technologies, architecture that fulfill natural needs.
- 4.4) For the sustainability of the physical, psychological and spiritual health of the individuals as the main unit of a healthy society, to promote the improvements about dietary habits and attempts for creating an awareness for a healthy diet; to make activities aiming at improving physical, psychological and spiritual productivity and creativity of individuals.
- 4.5) To produce projects, establishing or managing organizations aiming at reducing, recycling and utilizing wastes which results from the production and consumption to meet human needs, or to support that kind of projects and organizations.
- 4.6) To work against the degeneration of the ecological system, by fighting against degenerations and pollutions that occur in the air, water and soil.
- 4.7) To protect forests, meadows and wetlands and to support determination of scientific criteria about the usage of those areas for different purposes in order for them to be used expediently; to contribute to development plans and changes about lands used for cultivated plant or grasslands, meadows, mountain pastures and shelters via helping the identification of those areas.
- 4.8) To cooperate with official and private institutions and associations dealing with ecological farming in order to contribute to the legal regulations in this field. To promote establishment and development of ecological farming and to arouse demand for ecological farming products in Turkey.
- 4.9) To contribute to the identification and protection of natural resources and biological variety.

4.10) To cooperate with people, institutions and organizations dealing with production and sales of natural products, making organizations for this purpose, participating in that kind of organizations, providing consulting service, supporting projects, making promotional activities.

4.11) To make ecological farming activities on national and international level, to produce and develop ecological tourism projects, to provide consulting services to related projects, to correlate those activities with projects supporting ecological farming.

4.12) To produce periodical or non-periodical publications related to the association's purposes and activities; organize panels, conferences, seminars and similar organizations and to publish and distribute brochures, leaflets and similar publications in order to promote the Association and its activities.

4.13) According to its purposes, to cooperate with experts and official or civil and autonomous institutions working on this subject; to organize meetings, panels, conferences, seminars, festivals, carnivals and similar organizations with or without them, or participating in that kind of activities; to organize training activities.

4.14) On condition of complying the related legal provisions , to cooperate with national and international official or civil institutions and organizations working on the same subject, to participate in the common working programs, to establish transitory or continuous common working units in or out of Turkey.

4.15) To give single handed or joint consulting service, to establish projects on national and international level and to realize single handedly or with partners or to open those projects to third parties' use.

4.16) In compliance with the defined subjects of service, to realize transitory or continuous courses, workshops; to organize project, design exhibitions; to organize fairs, expeditions and tours and similar activities.

ARTICLE 5) WORKING STYLE

In order to fulfill its purposes and subjects of service, the Association;

5.1) Makes researches, investigations and designates proposals and requests via the working groups and commissions created within the association or with experts;

5.2) Establishes partnerships, commercial enterprises, foundations and charity funds for income

raising projects, Association's purposes and subjects of service;5.3) Buys, rents and sells real estate

for Association's purposes and subjects of service; the Association can impose rights of all kind on

those real estates, can operate them and can make any kind of construction on them;5.4) In

compliance with Regulation of Donation Collection and conditions of this Statue, the Association takes or gives donation; can accepts conditioned or unconditioned wills;

5.5) Makes other necessary works related with the Association's purposes and subjects of service.

CHAPTER TWO

STATUTES OF MEMBERSHIP

ARTICLE 6) CONDITIONS OF MEMBERSHIP

The conditions of membership are as follows:

6.1) To be over18 years old and capable of using civil rights;

6.2) To be recommended by a member of the association;

6.3) For the foreigners, to have a residence permit;

6.4) According to the Associations Law, those who are banned from association activities and who can't take permission from the institutions they work for, those who are permanently expelled from the Association's membership for whatever reason -with the exception of not paying the Association fees- cannot be a member of the Association.

ARTICLE 7) TYPES OF MEMBERSHIP

Membership types of the Association are as follows:

7.1) Association member: Members who took all the responsibilities and benefit from all the rights of the membership. As long as the necessary conditions are fulfilled, the rights of a member are to be a candidate for all tasks and to vote. The responsibilities of the members are participating to the General Meetings, paying the membership fees on time, making the necessary effort about purposes and subjects of service, and preserving the positive public image of the Association.

7.2) Honorary Member: Among the people who respect and have an affection towards the Association and its purposes and subjects of service, those who are recommended by at least two members and selected by the Board become a honorary member. Honorary members don't have the right to elect and to be elected, and pay a membership fee if they want.

ARTICLE 8) MEMBERSHIP PROCEDURES

The procedures for the membership are as follows:

8.1) Candidates who want to be a member of the association should fill the "membership request form" indicating that they accepted Association's purposes, subjects of service, and statutes, and that they fulfill the necessary membership conditions, and give that form to Association Directory.

8.2) In order for a membership request to be exercised, recommendation of one of the members is a must.

8.3) When the Association Board finishes the necessary investigation about the candidate via its members or a commission that is formed for this purpose, it makes the decision about that request in (30) days and sends a written information to the candidate.

8.4) If the candidate is accepted to the Association, the person should be registered. Annual membership fee should be collected. The membership becomes valid after only the membership fee is paid.

8.5) The Board's refusal to a candidate is absolute and it cannot be objected to in any way to any authority. The Association is not supposed to justify its decisions about a candidate's acceptance or refusal.

ARTICLE 9) RESIGNATION FROM MEMBERSHIP

Membership will end when the person dies or requests to resign. Every member should give a written resign request to the Presidency of the Association. After 6 months of that delivery, the person would be accepted as resigned.

ARTICLE 10) CESSATION OF MEMBERSHIP

The reasons that will create cessation of a membership are as follows:

10.1) Losing the right to be a member of associations or violating the conditions of the Association Statute and the decisions taken by the General Meeting or Association Board.

10.2) Not paying the membership fees successively for two years.

ARTICLE 11) CESSATION PROCEDURE AND OBJECTION

When the Association Board finishes the necessary investigation via the created discipline commission and listen to the member's defense, it takes the decision of cessation through secret vote and by two thirds rule, and sends a written information to the member.

An expelled member can make an objection about the decision of expulsion to the General Meeting via Association Board within 15 days of the notification. That objection should be considered and concluded at the first General Meeting. Rights and responsibilities of the member continues until the decision about the objection is concluded.

If the member does not make his/her objection on time or if his/her objection would be rejected at the General Meeting, the Association Board dismisses that member. Expelled member has the right to appeal to a court against the decision within 1 month of the General Meeting date.

Except a late member, if a resigned or ceased member does not pay all of his/her fees, the Association Board has the right to appeal to a court.

CHAPTER THREE

ADMINISTRATION CONDITIONS

ARTICLE 12) ORGANS OF THE ASSOCIATION

- 1) GENERAL MEETING
- 2) THE BOARD
- 3) AUDIT BOARD

ARTICLE 13) GENERAL MEETING

Association's General Meeting normally shall take place in October every two years, and starts working in the Association's head office with the participation of at least half of its members plus one..

ARTICLE 14) INVITATION PROCEDURE

14.1) In reliance with the Association Statute, Association Board arranges the list of members who has the right to attend to the General Meeting and make a call to the members who did not pay all of their fee.

14.2) Members that will participate in the General Meeting are noticed about the date, hour, place and the agenda of this meeting (and also the second meeting, which is held if the first meeting is not held due to lack of majority attendance) by letter and also by a local newspaper advertisement at least fifteen days before the meeting. At the same time the district governorship is informed about the event. Duration between the first and second assemblies shall not be less than one week.

14.3) Second meeting starts with the participated members without looking for a quorum. But the number of the participated members can't be less than twice the sum of the full members of Board and Auditors Commission.

14.4) General meeting shall not be suspended more than once.

ARTICLE 15) GENERAL MEETING EXECUTION PROCEDURE

15.1) General meetings are held in the place and on the date announced. Members sign a list, which is arranged by The Board, to enter the place. If the attendance of majority is provided, a record is drawn up which is signed by the Association Director and the Secretary.

15.2) After the Secretary announces that a quorum is provided, General Meeting is opened by the Association Director or Vice Director. One chairman, vice-chairmen in satisfactory numbers and one secretary are chosen for the Council that will manage the General Meeting.

15.3) Meeting is directed by the chairman. The secretary makes a record during the meeting which is signed by the chairman and the secretary. This record and all documents are presented to the new Board at the end of the meeting. In 7 days after the election in the General Meeting, the Board Director presents the written results of the General Meeting to the local civil authority of the Association's headquarters. Absence of the official commissary does not cause the meeting to be postponed.

15.4) Every member has only one vote at the General Meeting and it should be used by himself.

15.5) At the General Meeting quorum is one more than half of the General Meeting attendance. But for statute changes and decisions of abolition of the Association, a quorum indicated in the related articles is necessary.

ARTICLE 16) SUBJECTS TO BE DISCUSSED AT THE GENERAL MEETING

At the General Meeting, subjects that are on the agenda should be discussed; but topics that are presented by at least one over ten of the participant members shall also be discussed.

ARTICLE 17) EXTRAORDINARY GENERAL MEETING

Extraordinary General Meeting will be called by The Board in one month the latest, due to important and essential issues that cannot wait until the General Meeting or better be discussed urgently, according to the applications and decisions below:

17.1) By written and signed application of one fifth of the Association members;

17.2) By decision taken by The Board with a two thirds rule about the issues considered necessary by The Board;

17.3) By unanimous decision of the Auditory Commision about the Association's accounts or budget;

17.4) Extraordinary General Meeting will be held with the same procedure and principles of the ordinary General Meeting and only the issue which caused to an Extraordinary General Meeting should be discussed and determined. During the Extraordinary General Meeting, no application can be made for an agenda change.

ARTICLE 18) DUTIES AND AUTHORITY OF THE GENERAL MEETING

General Meeting which is the highest authority of the association has the following duties and authorities:

18.1) Taking the necessary decisions in accordance with the regulations and the Association Statue;

18.2) Assigning Association commissions;

- 18.3) Discussing and approving previous Board's activity report, balance sheets, Auditory Commission's auditory report, and justify previous members of The Board;
- 18.4) Discussing the budget prepared by The Board and approve it with or without any changes;
- 18.5) Discussing and concluding proposals of The Board regarding Statute changes;
- 18.6) Concluding ceased members punctual objection against Board's decision;
- 18.7) Authorizing The Board to buy or sell real estate;
- 18.8) Concluding The Board's proposals about Association's international activities, its participation to or resignation from foreign institutions or cooperating with them;
- 18.9) Deciding the abolition of the Association and distribution of its assets;
- 18.10) Deciding to participate to or resignate from a federation;
- 18.11) Deciding to establish cooperations, commercial enterprises, foundations and charity funds;
- 18.12) Deciding to open branches and agencies at places considered necessary and giving authority to at least three member;
- 18.13) Deciding on other necessary issues.

ARTICLE 19) ASSOCIATION BOARD

Administrative Board is composed of 5 full and 5 assistant members elected for two years. Board members who does not participate successively in three meetings without an excuse or who does not participate one more than half of the meetings in an activity period, even with an excuse, automatically considered to be resigned from The Board. The resigned member with any reason will be substituted by the first assistant member in one week. If the number of The Board members, after substituted by the assistant members due to resignations, decreases to less than half of the total number of members, then General Meeting would be called to an Extraordinary General Meeting for a new election within one month.

ARTICLE 20) WORKING PRINCIPLES OF THE BOARD

20.1) In the first meeting within 6 days after being elected, The Board makes a division of tasks by electing an Association Director, a Vice Director, a secretary, a treasurer and directors for the Association's purposes and subjects of service. Board Director cannot stay on that task more than two periods.

20.2) The Board meets at least once in every month and can make extraordinary meetings if necessary.

20.3) The quorum for the meetings of The Board is one more than half of the total number of members, and quorum for the decisions is the simple majority of the participants.

20.4) The Board makes the meetings according to the agenda determined by the call of the Board Director and agenda proposals of other member.

ARTICLE 21) TASKS AND AUTHORITY OF THE BOARD

21.1) To take the necessary decisions in accordance with the regulations and Statute conditions, to implemenent the decisions of the General Meeting;

21.2) To represent the Association or to authorize one or more than one of its members for this purpose;

21.3) To prepare the next term's budget and to present it to the General Meeting;

21.4) To prepare the activity report, balance sheet and income-outcome tables of the previous activity term;

21.5) To examine the application forms of the persons who want to be a member of the Association, to make a positive or negative decision about the application and make the membership registration, to decide the cessation of the memberships of those who does not pay the fee according to the conditions mentioned in the statute;

21.6) Due to the proposal of the Director, to decide the cessation of the memberships of those who cannot maintain necessary qualities and conditions for the membership, who takes a different path from the Association's purposes and subjects of service, who violates the conditions of this statute and the decisions of the General Meeting and who has made derogatory speeches and actions;

21.7) To decide the time, date, place and agenda of the General Meetings and to announce them to the members and to the district governership;

21.8) To establish or dispel working groups and commissions that will work on administrative and service issues and to take necessary decisions according to their reports;

21.9) To assign or discharge staff and consultants that will execute the works of the Association;

21.10) To make suggestions to the General Meeting for the decision about establishing cooperations, commercial enterprises, foundations and charity fund or to participate that kind of existing (or in the process of establishing) organizations;

21.11) To prepare drafts about the statute of the Association and prepare or revise the regulations;

21.12) To inform members and related offices about decisions taken at the General Meeting;

21.13) To receive the duty and assets of the Association from the previous Board and deliver them to the next Board;

21.14) To execute other necessary actions and applications.

ARTICLE 22) AUDIT BOARD

Audit board consists of three full and three assistant members elected for two years by open vote of General Meeting.

Audit board audits The Board in every 6 months. The quorum number of the audit is two.

Audit Board is responsible for presenting its audit reports, wishes and suggestions about financial records and bookings of the association to The Board; for attending the Board meeting which will deal with activity report prepared by The Board and annual budget directory and income/outcome tables, and for declaring suggestions about them; and for reporting its audits about the previous term's activity report to the General Meeting, budget and income/outcome tables that are prepared by The Board.

ARTICLE 23) WORKING GROUPS

The Association, in order to assist the management in its goals and services, may set up temporary or permanent working groups consisting of at least three people. Working groups are elected by the

Board of Directors. The working groups are responsible for making research and analysis, giving suggestions and implementing necessary measures that assist the decisions of the Board of Directors and the Supervisory Board.

ARTICLE 24) EXECUTIVE UNITS

Officials may be assigned to Executive Units in accordance with the budgets, services required and the aims of the Association. The functions, duties, responsibilities and powers of the Executive Units are revealed in the "Personnel Service and Benefits Regulations"

ARTICLE 25) BRANCHES

25.1) The Association may open branches. For this purpose, at least three members of the Association, authorized by the General Council, have to make a written application to the leading Civilian Authority of the region where a branch is to be opened. The founders of the branch are required to reside in the region since at least six months.

25.2) In each branch, General Assembly, Management Board, Supervisory Board must be created. Duties and powers of the branches are similar to those of the headquarters. However, some decisions and regulations that have already passed through the General Assembly and some principles, with the condition of approval from the headquarters, may be left to the branch.

25.3) The Law of Associations and the provisions of these regulations shall apply to the branches.

25.4) The announcement of the General Assembly meeting of the Branch can be made, through use of local facilities and vehicles as well as through newspapers. Branch will notify the members of date, time, place and agenda of the meeting in writing 15 days in advance to the General Assembly meeting.

Branches should finalize their regular General Assembly meetings at least 15 days before the Central General Assembly meeting. Branches are represented in the central General Assembly with selected three members. These three members each has 1 vote, as those in the central General Assembly members.

CHAPTER FOUR FINANCIAL PROVISIONS

ARTICLE 26) REVENUES OF THE ASSOCIATION

26.1) Member fees: Member fees are forecasted in each preliminary budget and are required to be paid throughout the period of membership. Annual fees are at least 40 TL Annual fees are determined by the General Assembly according to the conditions of the day.

26.2) Income from the Association's assets,

26.3) Any conditional or unconditional donations, legacies and grants,

26.4) All kinds of income from sales of publications and lottery, and from organization of events such as festivals, shows, tours, evenings,

26.5) Income from donations and other assistance collected in accordance with the provisions of the legislation on fundraising.

26.6) Income from partnerships, economic enterprises, local and income assistance funds.

26.7) Other income

ARTICLE 27: INCOME AND EXPENSES OPERATIONS

Receipts are given for revenues collected by the Association. Association officials, who are authorized to collect donations and other income, are chosen by the Board of Directors and are registered to the district governorship. The amount and the name of the donator are written clearly on receipts.

Invoices or receipts are taken for expenses. If these documents can not be obtained, then an expense document is prepared and added to a retail sales slip. The storage period for these documents, unless required to be longer by special laws, is 5 years.

ARTICLE 28) ASSOCIATION'S BOOKKEEPING

The Association will have:

28.1) Members Registration Book: Members' ID information, dates of membership and end of membership are recorded.

28.2) Decision Book: Ordinary and extraordinary meetings of the Board of Directors and the decisions taken in the meetings are recorded in order of date and numbers. The bottom of the decisions page is signed by the chairman and members.

28.3) Incoming and Outgoing Documents Book: Incoming and outgoing documents are recorded by date and number.

28.4) Income and Expense Book: The amount of money received on behalf of Association, the location it was taken, the reason it was taken for, the account it belongs to and the payments to be made, the accounts it is to be made from, all receivables, payables and assets are recorded.

28.5) Budget Final Account and Balance Sheet Book: income and expenditure relating to each period, with income and expenditure tables are recorded.

28.6) Inventory Book: Association's moveable or immoveable assets that are in inventory stock are recorded.

28.7) Registry of Receipts: The serial number, beginning and ending numbers, the recipients, the date and return dates, the amount of receipts taken and the officials signatures are recorded.

CHAPTER FIVE GENERAL PROVISIONS

ARTICLE 29) INTERNAL CONTROL OF THE ASSOCIATION

Internal audit of the association is made by publishing regulations and proposals of motion that are approved by the General Assembly, by bodies designated to realize the purposes and works in accordance with the regulation, in order to continue the consensus between/to organize the responsibilities of and to strengthen solidarity between association members.

ARTICLE 30) CHANGING THE REGULATION

Association regulations can be changed by 2/3 majority of votes participating in the General Assembly. Unless recommendations for changes are submitted in writing at least 15 days prior to the General Assembly, changes to regulations will not be discussed at the General Assembly.

ARTICLE 31) TERMINATION OF THE ASSOCIATION

General Assembly may decide at any time to terminate the Association. In order to terminate the Association, it is required that 2/3 of the members that have the right to be there must be present at the General Assembly. If the majority of 2/3 is not obtained in the first meeting, then in the second meeting, double of the board of directors and audit committee will decide the issue of termination and the termination may be decided with 2/3 of the people attending the meeting. In case of termination, the civil authority of the region will be notified in 5 days in writing.

ARTICLE 32) THE ASSETS OF THE ASSOCIATION IN THE EVENT OF A TERMINATION

In the event of a termination of the Association with the decision of the General Assembly, the existing moveable and immoveable assets and cash of the Association will be transferred to an organization with similar purposes.

ARTICLE 33) LACK OF PROVISIONS

In case of lack of provisions in the carrying out of a regulation, The Law of Associations and Turkish Civil Code shall apply.

ARTICLE 34) PROVISIONAL BOARD MEMBERS

Until the first General Assembly is done and the main bodies are constituted, the members to serve as the temporary members of the Board are the following:

Chairman: Victor Ananias Sungitay

Vice President: Süleyman Alp Pir

General Secretary: Maritza Karabekir Hale

Treasurer: Seda Talaakar

Member: Şadan Ertekin

Member: Yasin Sancak

Member: Abdullah Enver Özeren

ARTICLE 35) FOUNDER MEMBERS

Names, surnames, birth places, dates, occupations, nationalities and addresses of the founding members of the Association are shown below:

Name: Victor Ananias Sungitay

Birth date: 21.5.1971

Place of birth: Zurich, Switzerland
Profession: Freelance
Citizenship: Chilean
Address: LÜLECİ Hendek Street, Aslan Han No: 120
Kat: 1 D: 4 Tophane, Istanbul

Name: Hatice Oya Ayman Ananias Sungitay
Birth date: 18.6.1966
Place of Birth: İstanbul
Profession: Journalist
Citizenship: Turkish
Address: Erdoğan Özkardeşler House No: 25 D: 5
Gayrettepe, Istanbul

Name: Şadan Ertekin
Birth date: 11.6.1975
Place of Birth: İstanbul
Profession: Industrial Engineer
Citizenship: Turkish
Address: Hasan Kamil Sporel Sok. Çorum Apt.
No: 25/26 Kızıltoprak, Istanbul

Name: Hale Meriç Karabekir
Birth date: 23.10.1968
Place of Birth: İstanbul
Profession: Legal
Citizenship: Turkish
Address: Cumhuriyet Cad. 87 / 5 Uskudar, Istanbul

Name: Abdullah Enver Özeren
Date of Birth: 2.8.1951
Place of Birth: Ankara
Profession: Chemical Engineer
Citizenship: Turkish
Address: Yalıyolu Kaya Sitesi, No: 0 - D D: 213
Bostancı, Kadıköy, Istanbul

Name: Süleyman Alp Pir
Birth date: 27.10.1972
Place of Birth: İstanbul
Profession: Freelance Job
Citizenship: Turkish
Address: Alsit Villas, B 24 Bağlar Role,
Büyükdere, Sarıyer, Istanbul

Name: Yasin Sancak
Birth date: 15.8.1977
Place of Birth: Eskişehir

Profession: Teacher
Citizenship: Turkish
Address: Yıldız Mah. Old Mansion Sok. Erdem Apt.
No: 5 D: 9 Besiktas, Istanbul

Name: Batur Şehirlioğlu
Date of Birth: 6.7.1972
Place of Birth: Ankara
Profession: Mechanical Engineer
Citizenship: Turkish
Address: Güvenevler Quarter, Yesilyurt Sokak,
No: 47/18 Ankara

Name: Seda Talaakar
Date of Birth: 7.5.1976
Place of Birth: İstanbul
Profession: Accountant
Citizenship: Turkish
Address: Valide-i Atik Mah. Kartalbaba Street,
Seyhan Apt. No: 23 D: 6 Üsküdar, Istanbul



BUĞDAY ASSOCIATION FOR SUPPORTING ECOLOGICAL LIVING TURKEY

8.b. Duration of existence and activities

TATUTA since 2003- The aim of the “Eco-Agro Tourism and Voluntary Exchange” project is to support mainly small scale farmers who is practising ecological and traditional farming by providing them with the monetary support, voluntary labour and/or information in order to promote ecological agriculture and make it sustainable. The part of the project about voluntary labour and experience exchange brings farmers whose livelihood is ecological farming together with individuals who have relevant knowledge, skills and experience. The visitors who have knowledge/interest in the technical, marketing, social, cultural and environmental aspects of organic and traditional farming share their experience and/or offer their voluntary labour while the farmers provide their food and accommodation during their stay. Therefore the volunteers also have the chance to socially interact with the local farmers while learning from this real life experience (www.tatuta.org).

%100 ECOLOGICAL MARKETPLACE since 2006- Bugday has a wide experience about marketing of ecological friendly products. Bugday is initiated from a small market stall in a local market, then worked on a system whole sale chain for the organic products for the first time in Turkey, run Turkey's first community supported agriculture project as a marketing model. In the meantime Bugday started to expand its network and release the relevant information through publishing periodicals, organising meetings, face to face visits, lobbying etc. As a last point Bugday initiated Turkey's first %100 ecological market place for the generation of internal organic production volume. It presents opportunities for small scale and organic farmers to sell their certified organic products to consumers directly. Bugday has initiated this project in 2006 and manages since 3 years at 3 different points of Anatolia up to now with the partnership of relevant municipalities. Market place project is supporting local and traditional production as well as local varieties. Therefore this project is one of the systemic solutions for marketing obstacles of products which are made of local varieties. It serves to preservation of agro biodiversity and traditional knowledge. It also has a big role on information exchange on ecological living.

SETTING UP NATIONAL AGRI ENVIRONMENT PROGRAMME since 2006- with the partnership of Ministry of Agriculture and Rural Affairs, Bugday has established and facilitated a national agri environment working group for 3 years. This group has worked on the framework policy for establish the main principles for a national agri environment programme. Within this project, Bugday has completed 3 local research on traditional farming methods and use this information for adapting the policy into local realities. Agri environment programme is a concrete policy and incentive tool for preservation local and traditional farming techniques. Bugday is also a member of National Steering Committee for Organic Farming which is coordinating by Turkish Ministry of Agriculture and Rural Affairs.

SETTING UP MULTI STAKEHOLDER NETWORK FOR SEED SAVING since 2007 - Turkey is a rich country in terms of biodiversity as well as agro biodiversity. Turkey is also one of the main gene centers for some commercial plant varieties as like wheat, lentils, some legumes etc. Another important point is Turkey has a long rural cultural history. People who are



living on this geography are also so diversified. All of these features are combined in Anatolia and Bugday has its power from this richness. Seeds and population who cultivates them are the main working area of Bugday. The project analysed all parties (official institutions, research institutions, civil initiatives, persons, platforms, trade agencies, farmers and farmers' organisations) involved in carrying out activities on conserving local seed varieties and will compile the researches done in the past; gathered all the parties by organising a meeting which will enable people to exchange information and to know each other to develop a common understanding on the issue for the future; created a first step to introduce parties after the project is implemented and will assure the role of being a facilitator/catalyst in this process. Seed saving network is continuing.

BUGDAY ECOLOGICAL LIVING MAGAZINE AND OTHER MEDIA FOR COMMUNICATION since 1998- The free flow and availability of information is one of Bugday's main goals. Bugday sowed the first seeds of its ecological living communication network in 1994 with 300 photocopies of a hand-written leaflet. With the increase in interest in all areas of ecological living from organic farming at the Bugday Restaurant to ecological architecture, healthy eating and personal development, the leaflet transformed first in to a more professionally designed newsletter in 1998, and then into magazine format in 1999. 10,000 copies printed each year since 2003 the Bugday Ecology Diary reminds its users about the lunar calendar, the storms and snowfalls of the ancient calendar, and life cycles from the migration of the storks to the sowing season. Bugday Portal (www.bugday.org) is giving information on the Bugday Association's projects and work as well as surveys on current ecological issues and research The Bugday Ecological Living Portal opened its doors in 2004.

Bugday Electronic Newsletter sent to over 12000 people every week since 2004 the Bugday E-Newsletter contains news of current developments in all rareas of ecological living, meetings, events and scientific discoveries.

CAMTEPE TRAINING, DEMONSTRATION AND IMPLEMENTATION CENTER FOR ECOLOGICAL LIVING AND TRADITIONAL ARCHITECTURE STUDIES since 2008 - Bugday has taken on many projects in the cities- especially Istanbul- to educate the consumers and the successful results these have improved the lives of many people. In the meantime, Bugday also kept its close ties with the countryside; the place to supply our basic needs, which also has the roots of our cultural heritage. Bugday currently supports the countryside through its projects such as: "ecological agro-tourism exchange program", "ecological garden", "e-market", and the "ecological farmers market: %100 Ecological Market place".

Bugday - with all its resources such as its experience, its local and global network, the accumulated know-how of the its members and partners- is now undertaking a new mission in this field: a new "Camtepe Center" in the countryside.

This center, which would be impossible to set up in an urban area both materially and physically, set up on a large land and includes practices in the majority of subjects applicable to ecological living. This center, which gives emphasis to research and training, is also a living center with some of its employees residing there. The center includes practices on subjects such as: ecological agriculture and food production, renewable energy technologies, ecological and traditional construction and architecture practices, traditional crafts and complementary medicine.

Center is working together with many non-governmental organizations and educational institutions in this center and provides training to the public as well as training the "future trainers" in ecological living. The main goal of this center is pointing out how to minimize the negative effects that our lives leave on Earth and how the negative effects that we

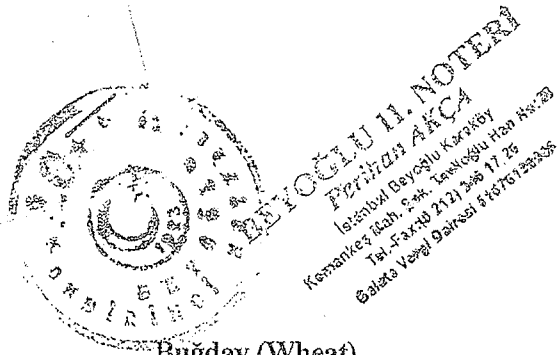


already left can be turned into positive; creating solutions on this objective, to share the solutions that exist and make the solutions multiply. Camtepe Center believes and gives the message "A life which is sufficient to itself and a life whose circles are completed is possible". Center is a place; where the traditional technologies (where traditional correct practices like primitive plow is disseminated) are searched, used or pointed out, or the information about them is shared; alternative technologies are used or demonstrated; the energy need is reduced to a natural amount and that need is covered by sustainable resources; where the production process of all the materials that are used -and their costs to the Nature- are explained; which is architecturally suited to the ecological rules; the Nature friendly practices are shown to the farmers and visitors, and those practices are continuously researched and demonstrated; is a research center for cultural diversity, traditional knowledge and seed saving network.

RESEARCH AND DOCUMENTATION FOR TRADITIONAL KNOWLEDGE since 1996- Bugday Association is using traditional knowledge as a tool for generating solutions for the current needs of human being. In projects Bugday is making a rapid research on rural, local and traditional practices which can be ecological solutions and sharing this information through various means of communication such as Bugday Magazine, booklets, demonstration activities, trainings.

"WOMEN FOR NATURE" project adopts women as producers and dealers of eco cultural knowledge in between the society and also generations. Project aims to research traditional knowledge of whomenhood (food production, healing etc.) and create a new link between rural and city women populations through visits, trainings and published materials.

8b p2



İZERİNDE SÖĞÜ A
DAMGA YARDIR

04984

29 HAZİRAN 2009

Bugday (Wheat)
"Wheat Ecological Life Support Association"

TO WHOM IT MAY CONCERN

Istanbul, 27 June 2009

The "Wheat Ecological Life Support Association" is continuing its activity in its center which is located at the following address: Şahkulu Mahallesi Serdar-İ Ekrem Sokak No. 31/3 Beyoğlu .

Republic of Turkey
Sayın Çavuş
Official Chief of the Neighborhood
of AKKULU in the District of BEYOĞLU

(Seal and signature)

29 June 2009

ABA
TERCÜME BÜROSU
Yeminli Mütercimler
Karaköy Ömer Abet Han Kat: 1 No: 116
Tel: (0212) 293 94 47 Fax: 293 28 20
Galata vergi Dairesi: 469 8431 1398

Tercüme edilmek üzere bana verilen
Türkçe dilinden asıl (foto kopi/faks) belgeyi
İngilizce diline tam ve doğru olarak
Çevirdiğimi beyan ederim
Tercüman
Hasan Mahmutoğlu

Halil paşa cad. Ömer Abet han k :1No: 116
Karaköy – İstanbul

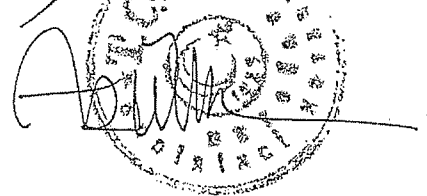
Bu tercümenin yukarıda adreste bulunan
Noterimizin yeminli tercümanı Hasan Mahmutoğlul tarafından
Türkçe 'den İngilizce 'ye tercüme edildiğini onaylarım

BEYOĞLU II. NOTERİ

Ferihan AKÇA

Yerine imzaya yetkili başkatiib

Şaşar Öztürk



№ 0 4 9 8 4



bugday

EKOLOJİK YAŞAMI DESTEKLEME DERNEĞİ
ASSOCIATION FOR SUPPORTING ECOLOGICAL LIVING

29 HAZİRAN 2009

İLGİLİ MAKAMA

İstanbul, 27-06-2009

İdare merkezi İstanbul - Beyoğlu ilçesi Şah Kulu mah. Serdar-ı Ekrem sok. Serdar-ı Ekrem Apt. No:31/3 Beyoğlu adresinde Bugday Ekolojik Yaşamı Destekleme Derneği olarak faaliyet göstermektedir.

BEYOĞLU
ŞAH KULU Mah. MUHTARLIĞI
Sayı :



ABA
TERCÜME BÜROSU
Yeminli Mütercimler
Karaköy Ömer Abet Han Kat: 1 No: 116
Tel: (0212) 293 94 47 Fax: 293 28 20
Galata vergi Dairesi: 469 8431 1398

Şah Kulu Mahallesi
Muhtarı
SAYIM ÇAVUŞ

29/06/2009





BEYOĞLU II. NOTERİ
Perihan AKÇA
Karaköy Mah. 5. kat. Beviligülu Han No:28
Tel: (0212) 293 94 47 Fax: 293 28 20
Salata Vergi Dairesi: 469 8431 1398

BEYOĞLU II. NOTERİ
Perihan AKÇA

№ 04985

№ 04985

Republic of Turkey
Governorship of the province of Istanbul
Provincial Associations Directorate

2.9 HAZİRAN 2009

Number: B054VLK434080002713510
34 110 137

24 Haziran 2009

Object: Activity Certificate

Ref. Your request dated 24 June 2009

In your above mentioned request, you were asking from us to grant you an activity certificate stating if the "Wheat Ecological Life Support Association" is presently in activity or not.

In the research we made in this regard in our computer files, it came out that the "Wheat Ecological Life Support Association" is registered under number 34 110 137 and that it has its center in the following address: Şahkulu Mahallesi Serdar-i Ekrem Sokak No. 31/3 Beyoğlu .

Please be informed that this certificate can be used .

Provincial Associations Directorate
(seal and signature)

ABA
TERCÜME BÜROSU
Yeminli Mütercimler
Karaköy Ömer-Abet Han Kat: 1 No: 116
Tel: (0212)-293 94 47 Fax: 293 28 20
Salata vergi Dairesi: 469 8431 1398

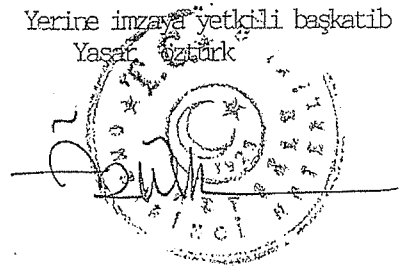
Tercüme edilmek üzere bana verilen
Türkçe dilinden asıl (foto kopi/faks) belgeyi
İngilizce diline tam ve doğru olarak
Cevirdiğimi beyan ederim
Tercüman
Hasan Mahmutoğlu

Halil paşa cad. Ömer Abet han k :1No: 116
Karaköy – İstanbul

Bu tercümenin yukarıda adreste bulunan
Noterimizin yeminli tercümanı Hasan Mahmutoğlu tarafından
Türkçe 'den İngilizce 've tercüme edildiğini onaylarım

BEYOĞLU II. NOTERİ
Perihan AKÇA

Yerine imza yetkili başkatiib
Yasat Öztürk



№ 04985

T.C.
İSTANBUL VALİLİĞİ
İl Dernekler Müdürlüğü

29 İZİRAN 2009

Sayı: B054VLK434080002/13510
34-110-137
Konu: Faaliyet Belgesi

24/06/2009

İLGİLİ MAKAMA

İlgi: 24/06/2009 tarihli dilekçe.

Bir kuruma verilmek üzere "Buğday Ekolojik Yaşamı Destekleme Derneği"nin faaliyette olup olmadığı konusu ile ilgili olarak faaliyet belgesinin verilmesi ilgi sayılı dilekçe ile talep edilmiştir.

Konuyla ilgili olarak bilgisayar ortamında yapılan tetkikte; adı geçen "Buğday Ekolojik Yaşamı Destekleme Derneği"nin 34-110-137 kütük numarasına kayıtlı bulunduğu ve Şahkulu Mahallesi Serdar-ı Ekrem Sokak No:31/3 Beyoğlu adresinde faaliyet gösterdiği anlaşılmıştır.

İş bu belgenin kullanılabileceğini bilgilerinize rica ederim.

ABA
TERCÜME BÜROSU
Yeminli Mühürçüler
Karaköy Çarşı Abet Han Kat: 1 No: 116
Teh: (0212) 293 34 47 Fax: 293 28 20
Galata vergi Dairesi 499 8431 1398

İl Dernekler Müdürü
Y.

T.C.